

ACTION CLEANING TOOL KIT - SINCLAIR INTERNATIONAL BOLT ACTION CLEANING TOOL SWAB HANDLE

The locking lug area on most bolt action rifles has a tendency to collect brass chips from cases, brush bristles, primer residue, bolt lug grease, and solvents. This accumulation of debris can wear heavily on your bolt lugs. Our lug recess tool should be used routinely by every rifle owner to clean this neglected and hard to reach area. Lug Recess Tool - Specifically for cleaning the locking lug recess area. Use with felts or cotton rolls. Chamber Swab and Handle - For cleaning and drying the chamber. 8-32 threads for large bore mops. Bolt Brush - Double headed brush to scrub the bolt lugs, bolt face, and bolt body. The lug recess tool has a slotted head that accepts cleaning felts and cotton rolls (supplied with the tool). This tool is inserted into the action and rotated inside the lug recess areas. Solvent can be applied to the felts or cotton to remove debris. A dry felt or cotton roll can then be used to dry the area out. The chamber can then be wiped out with the swab handle and mop. The bolt should be sprayed down with a degreaser and scrubbed with the double-headed brush. Be sure to apply new grease to the bolt on the bearing surfaces of the bolt. The bolt shroud should also be routinely cleaned and re-greased. The Lug Recess Tool and Swab Handle are both made of stainless steel for a lifetime of use and can be purchased individually.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL BOLT ACTION CLEANING TOOL SWAB HANDLE
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749001367
- Mfr. No.:
- Delivery weight: 0.091kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: ACTION CLEANING TOOL KIT SINCLAIR INTERNATIONAL BOLT ACTION CLEANING TOOL SWAB HANDLE Sicherheitsanleitung](#)
- [English: ACTION CLEANING TOOL KIT SINCLAIR INTERNATIONAL BOLT ACTION CLEANING TOOL SWAB HANDLE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: KIT DE HERRAMIENTAS DE LIMPIEZA ACTION SINCLAIR INTERNATIONAL MANGO PARA LIMPIEZA DE ACCIÓN DE CERROJO Guía de Instrucciones de Seguridad](#)
- [Français: KIT D'OUTILS DE NETTOYAGE ACTION SINCLAIR INTERNATIONAL POIGNÉE D'OUTIL DE NETTOYAGE À VERROU](#)
- [Italiano: ACTION CLEANING TOOL KIT SINCLAIR INTERNATIONAL BOLT ACTION CLEANING TOOL SWAB HANDLE Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Polski: ZESTAW NARZĘDZI DO CZYSZCZENIA ACTION SINCLAIR INTERNATIONAL Z UCHWYTEM DO CZYSZCZENIA ZAMKA](#)
- [Suomi: ACTION CLEANING TOOL KIT SINCLAIR INTERNATIONAL BOLT ACTION CLEANING TOOL SWAB HANDLE Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: ACTION CLEANING TOOL KIT SINCLAIR INTERNATIONAL BOLT ACTION CLEANING TOOL SWAB HANDLE Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: AKČNÍ ČISTICÍ SOUPRAVA SINCLAIR INTERNATIONAL BOLT ACTION CLEANING TOOL SWAB HANDLE Pokyny k bezpečnosti](#)

ACTION CLEANING TOOL KIT SINCLAIR

INTERNATIONAL BOLT ACTION CLEANING TOOL

SWAB HANDLE Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du das ACTION CLEANING TOOL KIT von Sinclair International gewählt hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung deines Reinigungswerkzeugs sicherzustellen. Bitte lese dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit dem Betrieb deines Repetiergewehrs vertraut bist, bevor du das Reinigungswerkzeug verwendest.
- Gehe immer sicher mit Feuerwaffen um und halte dich an die örtlichen Gesetze und Vorschriften.
- Halte die Reinigungswerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Überprüfe die Reinigungswerkzeuge vor jedem Gebrauch auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Verwende beschädigte Werkzeuge nicht.
- Verwende die Reinigungswerkzeuge nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Handbuch beschrieben.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Handschuhe und Schutzbrille beim Reinigen deiner Feuerwaffe.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und die Kammer frei ist, bevor du mit dem Reinigungsprozess beginnst.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Benutzung

- **VerriegelungsnutWerkzeug:**
 - Verwende das VerriegelungsnutWerkzeug vorsichtig, um Beschädigungen im Bereich der Verriegelungsnuten zu vermeiden.
 - Stelle sicher, dass das Werkzeug sicher in die Verriegelungsnut eingesetzt ist, bevor du es drehst.
- **KammerSwab und Griff:**
 - Übe beim Reinigen der Kammer keinen übermäßigen Druck aus, um Beschädigungen zu vermeiden.
 - Stelle sicher, dass der Swab sicher am Griff befestigt ist, bevor du ihn verwendest.
- **Bolzenbürste:**
 - Verwende die doppelte Bürste vorsichtig, um Kratzer auf den Bolzenoberflächen zu vermeiden.
 - Reinige die Bürste nach jedem Gebrauch, um die Übertragung von Schmutz zu verhindern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung der Feuerwaffe:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und die Kammer frei ist.
- Lege die Feuerwaffe auf eine stabile Oberfläche.

2. Verwendung des VerriegelungsnutWerkzeugs:

- Wähle ein Reinigungsfilz oder eine Baumwollrolle und setze sie in den geschlitzten Kopf des VerriegelungsnutWerkzeugs ein.
- Trage eine kleine Menge Lösungsmittel auf den Reinigungsfilz oder die Baumwollrolle auf.
- Setze das VerriegelungsnutWerkzeug in die Aktion ein und drehe es vorsichtig in den Bereichen der Verriegelungsnuten, um Schmutz zu entfernen.
- Nach der Reinigung verwende einen trockenen Filz oder eine Baumwollrolle, um den Bereich auszutrocknen.

3. Reinigung der Kammer:

- Befestige den KammerSwab am Griff.
- Verwende den Swab, um die Kammer zu reinigen und zu trocknen, und achte auf eine gründliche Abdeckung.
- Wische die Kammer mit dem SwabGriff und dem Mop aus.

4. Reinigung des Bolzens:

- Besprühe den Bolzen mit einem Entfetter, um Fett und Schmutz zu entfernen.
- Verwende die doppelte Bürste, um die Verriegelungsnuten, die Bolzenfront und den Bolzenkörper zu schrubben.
- Nach der Reinigung trage neues Fett auf die Gleitflächen des Bolzens auf.

5. Regelmäßige Wartung:

- Reinige und fette die Bolzenhülle regelmäßig neu.
- Bewahre die Reinigungswerkzeuge nach Gebrauch an einem trockenen Ort auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge verwendete Reinigungsfilze, Baumwollrollen und andere Abfallmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge Reinigungsmittel oder Chemikalien nicht im Abfluss. Folge den örtlichen Richtlinien zur Entsorgung gefährlicher Abfälle.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Unterstützung im Zusammenhang mit dem ACTION CLEANING TOOL KIT, siehe bitte die Kontaktinformationen, die mit deinem Kauf bereitgestellt wurden.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du einen sicheren und effektiven Reinigungsprozess für dein Repetiergewehr gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit und für die Wahl von Sinclair International.

ACTION CLEANING TOOL KIT SINCLAIR INTERNATIONAL BOLT ACTION CLEANING TOOL SWAB HANDLE Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the ACTION CLEANING TOOL KIT from Sinclair International. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your cleaning tool kit. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of your bolt action rifle before using the cleaning tool kit.
- Always handle firearms safely and in accordance with local laws and regulations.
- Keep the cleaning tools out of reach of children and pets.
- Inspect the cleaning tools for any signs of wear or damage before each use. Do not use damaged tools.
- Use the cleaning tools only for their intended purpose as described in this guide.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as gloves and safety glasses while cleaning your firearm.
- Ensure that the firearm is unloaded and the chamber is clear before beginning the cleaning process.

Specific Safety Precautions for Use

- **Lug Recess Tool:**
 - Use the lug recess tool gently to avoid damaging the locking lug area.
 - Ensure that the tool is securely inserted into the lug recess before rotating.
- **Chamber Swab and Handle:**
 - Do not apply excessive force when cleaning the chamber to prevent damage.
 - Ensure that the swab is securely attached to the handle before use.
- **Bolt Brush:**
 - Use the doubleheaded brush with care to avoid scratching the bolt surfaces.
 - Clean the brush after each use to prevent the transfer of debris.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparing the Firearm:

- Ensure the firearm is unloaded and the chamber is clear.
- Place the firearm on a stable surface.

2. Using the Lug Recess Tool:

- Select a cleaning felt or cotton roll and insert it into the slotted head of the lug recess tool.
- Apply a small amount of solvent to the cleaning felt or cotton roll.
- Insert the lug recess tool into the action and rotate it gently within the lug recess areas to remove debris.
- After cleaning, use a dry felt or cotton roll to dry the area.

3. Cleaning the Chamber:

- Attach the chamber swab to the handle.
- Use the swab to clean and dry the chamber, ensuring thorough coverage.
- Wipe out the chamber with the swab handle and mop.

4. Cleaning the Bolt:

- Spray the bolt with a degreaser to remove grease and debris.
- Use the doubleheaded brush to scrub the bolt lugs, bolt face, and bolt body.
- After cleaning, apply new grease to the bearing surfaces of the bolt.

5. Routine Maintenance:

- Regularly clean and regrease the bolt shroud.
- Store the cleaning tools in a dry place after use.

Disposal Instructions

- Dispose of any used cleaning felts, cotton rolls, and other waste materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of cleaning solvents or chemicals down the drain. Follow local hazardous waste disposal guidelines.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support related to the ACTION CLEANING TOOL KIT, please refer to the contact information provided with your purchase.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective cleaning process for your bolt action rifle. Thank you for your attention to safety and for choosing Sinclair International.

KIT DE HERRAMIENTAS DE LIMPIEZA ACTION SINCLAIR INTERNATIONAL MANGO PARA LIMPIEZA DE ACCIÓN DE CERROJO Guía de Instrucciones de Seguridad

Introducción

Gracias por elegir el KIT DE HERRAMIENTAS DE LIMPIEZA ACTION de Sinclair International. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de tu kit de limpieza. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con el funcionamiento de tu rifle de cerrojo antes de usar el kit de limpieza.
- Siempre maneja las armas de fuego de manera segura y de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.
- Mantén las herramientas de limpieza fuera del alcance de niños y mascotas.
- Inspecciona las herramientas de limpieza en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso. No uses herramientas dañadas.
- Utiliza las herramientas de limpieza solo para el propósito previsto según se describe en esta guía.
- Usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como guantes y gafas de seguridad, mientras limpias tu arma de fuego.
- Asegúrate de que el arma esté descargada y que la recámara esté limpia antes de comenzar el proceso de limpieza.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Herramienta para el Rebaje de Lóbulos:**
 - Usa la herramienta para el rebaje de lóbulos con cuidado para evitar dañar el área del lóbulos de bloqueo.
 - Asegúrate de que la herramienta esté insertada de manera segura en el rebaje de los lóbulos antes de rotar.
- **Hisopo y Mango de Cámara:**
 - No apliques fuerza excesiva al limpiar la cámara para evitar daños.
 - Asegúrate de que el hisopo esté bien sujeto al mango antes de usarlo.
- **Cepillo para Cerrojo:**
 - Usa el cepillo de doble cabeza con cuidado para evitar rayar las superficies del cerrojo.
 - Limpia el cepillo después de cada uso para evitar la transferencia de residuos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparando el Arma:

- Asegúrate de que el arma esté descargada y que la recámara esté limpia.
- Coloca el arma en una superficie estable.

2. Usando la Herramienta para el Rebaje de Lóbulos:

- Selecciona una felpa de limpieza o un rollo de algodón e insértalo en la cabeza ranurada de la herramienta para el rebaje de lóbulos.
- Aplica una pequeña cantidad de disolvente a la felpa de limpieza o al rollo de algodón.
- Inserta la herramienta para el rebaje de lóbulos en la acción y gírala suavemente dentro de las áreas del rebaje de lóbulos para eliminar los desechos.
- Después de limpiar, usa una felpa o un rollo de algodón seco para secar el área.

3. Limpiando la Cámara:

- Ata el hisopo a la cámara al mango.
- Usa el hisopo para limpiar y secar la cámara, asegurándote de cubrirla completamente.
- Limpia la cámara con el mango del hisopo y la mopa.

4. Limpiando el Cerrojo:

- Rocía el cerrojo con un desengrasante para eliminar grasa y residuos.
- Usa el cepillo de doble cabeza para fregar los lóbulos del cerrojo, la cara del cerrojo y el cuerpo del cerrojo.
- Después de limpiar, aplica nueva grasa en las superficies de apoyo del cerrojo.

5. Mantenimiento de Rutina:

- Limpia y reengrasa regularmente la cubierta del cerrojo.
- Guarda las herramientas de limpieza en un lugar seco después de usarlas.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier felpa de limpieza usada, rollos de algodón y otros materiales de desecho de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches disolventes o productos químicos de limpieza por el desagüe. Sigue las pautas locales de eliminación de residuos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte relacionado con el KIT DE HERRAMIENTAS DE LIMPIEZA ACTION, consulta la información de contacto proporcionada con tu compra.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar un proceso de limpieza seguro y efectivo para tu rifle de cerrojo. Gracias por tu atención a la seguridad y por elegir Sinclair International.

KIT D'OUTILS DE NETTOYAGE ACTION SINCLAIR INTERNATIONAL POIGNÉE D'OUTIL DE NETTOYAGE À VERROU

Introduction

Merci d'avoir choisi le KIT D'OUTILS DE NETTOYAGE ACTION de Sinclair International. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir l'utilisation sûre et efficace de votre kit de nettoyage. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous de bien connaître le fonctionnement de votre carabine à verrou avant d'utiliser le kit de nettoyage.
- Manipulez toujours les armes à feu en toute sécurité et conformément aux lois et règlements locaux.
- Gardez les outils de nettoyage hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Inspectez les outils de nettoyage pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation. Ne pas utiliser d'outils endommagés.
- Utilisez les outils de nettoyage uniquement pour leur usage prévu tel que décrit dans ce guide.
- Portez un équipement de protection individuelle (EPI) approprié tel que des gants et des lunettes de sécurité lors du nettoyage de votre arme à feu.
- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée et que la chambre est vide avant de commencer le processus de nettoyage.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Outil de Récession des Ergots :**
 - Utilisez l'outil de récession des ergots délicatement pour éviter d'endommager la zone des ergots de verrouillage.
 - Assurez-vous que l'outil est bien inséré dans la récession des ergots avant de le faire tourner.
- **Tampon de Chambre et Poignée :**
 - Ne pas appliquer une force excessive lors du nettoyage de la chambre pour éviter d'endommager.
 - Assurez-vous que le tampon est bien fixé à la poignée avant utilisation.
- **Brosse à Verrou :**
 - Utilisez la brosse à double tête avec soin pour éviter de rayer les surfaces du verrou.
 - Nettoyez la brosse après chaque utilisation pour éviter le transfert de débris.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation de l'Arme à Feu :

- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée et que la chambre est vide.
- Placez l'arme à feu sur une surface stable.

2. Utilisation de l'Outil de Récession des Ergots :

- Sélectionnez un feutre de nettoyage ou un rouleau de coton et insérez-le dans la tête fendue de l'outil de récession des ergots.
- Appliquez une petite quantité de solvant sur le feutre ou le rouleau de coton.
- Insérez l'outil de récession des ergots dans l'action et faites-le tourner doucement dans les zones de récession des ergots pour enlever les débris.
- Après le nettoyage, utilisez un feutre ou un rouleau de coton sec pour sécher la zone.

3. Nettoyage de la Chambre :

- Fixez le tampon de chambre à la poignée.
- Utilisez le tampon pour nettoyer et sécher la chambre, en veillant à une couverture complète.
- Essuyez la chambre avec la poignée de tampon et le mop.

4. Nettoyage du Verrou :

- Pulvérisez le verrou avec un dégraissant pour enlever la graisse et les débris.
- Utilisez la brosse à double tête pour frotter les ergots de verrou, la face du verrou et le corps du verrou.
- Après le nettoyage, appliquez une nouvelle graisse sur les surfaces de roulement du verrou.

5. Entretien Routier :

- Nettoyez et regraissez régulièrement le cache du verrou.
- Rangez les outils de nettoyage dans un endroit sec après utilisation.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez des feutres de nettoyage usagés, des rouleaux de coton et d'autres matériaux de déchets conformément aux règlements locaux.
- Ne pas jeter de solvants ou de produits chimiques dans l'évier. Suivez les directives locales pour l'élimination des déchets dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou support lié au KIT D'OUTILS DE NETTOYAGE ACTION, veuillez vous référer aux informations de contact fournies avec votre achat.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir un processus de nettoyage sûr et efficace pour votre carabine à verrou. Merci de votre attention à la sécurité et d'avoir choisi Sinclair International.

ACTION CLEANING TOOL KIT SINCLAIR

INTERNATIONAL BOLT ACTION CLEANING TOOL

SWAB HANDLE Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il ACTION CLEANING TOOL KIT di Sinclair International. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del tuo kit di pulizia. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di essere a conoscenza del funzionamento del tuo fucile a otturatore prima di utilizzare il kit di pulizia.
- Maneggia sempre le armi da fuoco in modo sicuro e in conformità con le leggi e i regolamenti locali.
- Tieni gli strumenti di pulizia fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Ispeziona gli strumenti di pulizia per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo. Non utilizzare strumenti danneggiati.
- Utilizza gli strumenti di pulizia solo per lo scopo previsto come descritto in questa guida.
- Indossa dispositivi di protezione individuale (DPI) appropriati, come guanti e occhiali di sicurezza, durante la pulizia della tua arma da fuoco.
- Assicurati che l'arma da fuoco sia scarica e che la camera sia vuota prima di iniziare il processo di pulizia.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Strumento per la Pulizia dei Perni:**
 - Utilizza lo strumento per la pulizia dei perni con delicatezza per evitare di danneggiare l'area dei perni di bloccaggio.
 - Assicurati che lo strumento sia inserito saldamente nell'area di recessione dei perni prima di ruotare.
- **Tampone per Camera e Manico:**
 - Non applicare eccessiva forza durante la pulizia della camera per prevenire danni.
 - Assicurati che il tampone sia attaccato saldamente al manico prima dell'uso.
- **Spazzola per Perni:**
 - Utilizza la spazzola a doppia testa con attenzione per evitare di graffiare le superfici dei perni.
 - Pulisci la spazzola dopo ogni utilizzo per prevenire il trasferimento di detriti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dell'Arma:

- Assicurati che l'arma da fuoco sia scarica e che la camera sia vuota.
- Posiziona l'arma da fuoco su una superficie stabile.

2. Utilizzo dello Strumento per la Pulizia dei Perni:

- Seleziona un feltro di pulizia o un rotolo di cotone e inseriscilo nella testa scanalata dello strumento per la pulizia dei perni.
- Applica una piccola quantità di solvente sul feltro di pulizia o sul rotolo di cotone.
- Inserisci lo strumento per la pulizia dei perni nell'azione e ruotalo delicatamente all'interno delle aree di recessione dei perni per rimuovere i detriti.
- Dopo la pulizia, utilizza un feltro o un rotolo di cotone asciutto per asciugare l'area.

3. Pulizia della Camera:

- Attacca il tampone per camera al manico.
- Utilizza il tampone per pulire e asciugare la camera, assicurandoti di coprire completamente.
- Pulisci la camera con il manico del tampone e il mop.

4. Pulizia dell'Otturatore:

- Spruzza l'otturatore con un sgrassatore per rimuovere grasso e detriti.
- Utilizza la spazzola a doppia testa per strofinare i perni, la faccia dell'otturatore e il corpo dell'otturatore.
- Dopo la pulizia, applica nuovo grasso sulle superfici di supporto dell'otturatore.

5. Manutenzione di Routine:

- Pulisci e ingrassa regolarmente il mantello dell'otturatore.
- Conserva gli strumenti di pulizia in un luogo asciutto dopo l'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci i feltro di pulizia usati, i rotoli di cotone e altri materiali di scarto in conformità con le normative locali.
- Non smaltire i solventi o i prodotti chimici per la pulizia nello scarico. Segui le linee guida locali per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande sulla sicurezza o supporto relativo al ACTION CLEANING TOOL KIT, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite con il tuo acquisto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un processo di pulizia sicuro ed efficace per il tuo fucile a otturatore. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e per aver scelto Sinclair International.

ZESTAW NARZĘDZI DO CZYSZCZENIA ACTION SINCLAIR INTERNATIONAL Z UCHWYTEM DO CZYSZCZENIA ZAMKA

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór ZESTAWU NARZĘDZI DO CZYSZCZENIA od Sinclair International. Niniejszy przewodnik zawiera niezbędne instrukcje bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie zestawu narzędzi do czyszczenia. Prosimy o uważne przeczytanie tego przewodnika przed użyciem produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz obsługę swojego karabinu z zamkiem ślizgowym przed użyciem zestawu narzędzi do czyszczenia.
- Zawsze traktuj broń palną z ostrożnością i zgodnie z lokalnymi przepisami oraz regulacjami.
- Przechowuj narzędzia czyszczące w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
- Sprawdzaj narzędzia czyszczące pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed każdym użyciem. Nie używaj uszkodzonych narzędzi.
- Używaj narzędzi czyszczących wyłącznie do ich zamierzonych celów, zgodnie z opisem w tym przewodniku.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak rękawice i gogle ochronne podczas czyszczenia swojej broni.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana, a komora czysta przed rozpoczęciem procesu czyszczenia.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- **Narzędzie do czyszczenia zapięcia:**
 - Używaj narzędzia do czyszczenia zapięcia delikatnie, aby nie uszkodzić obszaru zapięcia.
 - Upewnij się, że narzędzie jest pewnie włożone w zapięcie przed obracaniem.
- **Wkładka do komory i uchwyt:**
 - Nie stosuj nadmiernej siły podczas czyszczenia komory, aby uniknąć uszkodzeń.
 - Upewnij się, że wkładka jest pewnie przymocowana do uchwytu przed użyciem.
- **Szczotka do zapięć:**
 - Używaj podwójnej szczotki ostrożnie, aby nie porysować powierzchni zapięcia.
 - Czyść szczotkę po każdym użyciu, aby zapobiec przenoszeniu zanieczyszczeń.

Instrukcje instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie broni:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana, a komora czysta.
- Umieść broń na stabilnej powierzchni.

2. Użycie narzędzia do czyszczenia zapięcia:

- Wybierz filc czyszczący lub rolkę bawełnianą i włóż ją do szczelinowej głowicy narzędzia do czyszczenia zapięcia.
- Nałóż niewielką ilość rozpuszczalnika na filc czyszczący lub rolkę bawełnianą.
- Włóż narzędzie do czyszczenia zapięcia do mechanizmu i delikatnie obracaj je w obszarach zapięcia, aby usunąć zanieczyszczenia.
- Po czyszczeniu użyj suchego filcu lub rolki bawełnianej, aby osuszyć ten obszar.

3. Czyszczenie komory:

- Przymocuj wkładkę do uchwytu.
- Użyj wkładki do czyszczenia i osuszania komory, zapewniając dokładne pokrycie.
- Wytarcie komory za pomocą uchwytu wkładki i mopa.

4. Czyszczenie zapięcia:

- Spryskaj zamek środkiem odtłuszczającym, aby usunąć smar i zanieczyszczenia.
- Użyj podwójnej szczotki, aby szorować zęby zapięcia, czoło zamka i korpus zamka.
- Po czyszczeniu nałóż nowy smar na powierzchnie nośne zapięcia.

5. Rutynowa konserwacja:

- Regularnie czyść i ponownie smaruj osłonę zapięcia.
- Przechowuj narzędzia czyszczące w suchym miejscu po użyciu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj użyte filce czyszczące, rolki bawełniane i inne materiały odpadowe zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wylewaj rozpuszczalników czyszczących ani chemikaliów do zlewu. Postępuj zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji odpadów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia związanego z ZESTAWEM NARZĘDZI DO CZYSZCZENIA, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi dostarczonymi przy zakupie.

Proszę pamiętać, że przestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa zapewni bezpieczny i skuteczny proces czyszczenia dla Twojego karabinu z zamkiem ślizgowym. Dziękujemy za uwagę na bezpieczeństwo i za wybór Sinclair International.

ACTION CLEANING TOOL KIT SINCLAIR

INTERNATIONAL BOLT ACTION CLEANING TOOL

SWAB HANDLE Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit ACTION CLEANING TOOL KIT tuotteen Sinclair Internationalilta. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita, jotka varmistavat puhdistustyökalusarjan turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tunnet bolt action kiväärin käytön ennen puhdistustyökalusarjan käyttöä.
- Käsittele aina tulivoimaa turvallisesti ja paikallisten lakien ja sääntöjen mukaisesti.
- Pidä puhdistustyökalut lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.
- Tarkista puhdistustyökalut ennen jokaista käyttöä kulumisen tai vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioituneita työkaluja.
- Käytä puhdistustyökaluja vain niiden tarkoitettuun tarkoituksessa, kuten tässä oppaassa on kuvattu.
- Käytä sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten käsineitä ja suojalaseja, puhdistuaksesi tulivoimaasi.
- Varmista, että tulivoima on tyhjennetty ja että patruunapesä on tyhjennetty ennen puhdistusprosessin aloittamista.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Lukituslukkotyökalu:**
 - Käytä lukituslukkotyökalua varovasti vahingoittamatta lukituslukkokohtaan aluetta.
 - Varmista, että työkalu on kunnolla asetettu lukituslukkorecessalueelle ennen kiertämistä.
- **Kammiopuhdistin ja kahva:**
 - Älä käytä liiallista voimaa kammiota puhdistuaksesi vaurioiden välttämiseksi.
 - Varmista, että puhdistushuopa on kunnolla kiinnitetty kahvaan ennen käyttöä.
- **Lukituslukkoharja:**
 - Käytä kaksipäistä harjaa varovasti naarmuttamatta lukituslukkopintoja.
 - Puhdista harja jokaisen käytön jälkeen estääksesi roskien siirtymisen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Tulivoiman valmistelu:

- Varmista, että tulivoima on tyhjennetty ja että patruunapesä on tyhjennetty.
- Aseta tulivoima vakaalle pinnalle.

2. Lukituslukkotyökalun käyttö:

- Valitse puhdistushuopa tai puuvillarulla ja aseta se lukituslukkotyökalun uritettuun päähän.
- Levitä pieni määrä liuotinta puhdistushuopaan tai puuvillarullaan.
- Aseta lukituslukkotyökalu toimintaan ja kierrä sitä varovasti lukituslukkokohtaan alueilla roskien poistamiseksi.
- Puhdistuksen jälkeen käytä kuivaa huopaa tai puuvillarullaa alueen kuivaamiseen.

3. Kammiopuhdistus:

- Kiinnitä kammiopuhdistin kahvaan.
- Käytä puhdistinta kammiota puhdistaksesi ja kuivataksesi varmistaen täydellisen peiton.
- Pyyhi kammiota puhdistuskahvalla ja mopilla.

4. Lukituksen puhdistus:

- Ruiskuta lukitusta rasvanpoistajalla rasvan ja roskien poistamiseksi.
- Käytä kaksipäistä harjaa lukituslukkien, lukituspinnan ja lukituskehon harjaamiseen.
- Puhdistuksen jälkeen levitä uutta rasvaa lukituksen kantapintojen päälle.

5. Säännöllinen huolto:

- Puhdista ja rasvaa lukituslukkосуoja säännöllisesti.
- Säilytä puhdistustyökalut kuivassa paikassa käytön jälkeen.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt puhdistushuovat, puuvillarullat ja muut jätteet paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä puhdistussuihkeita tai kemikaaleja viemäriin. Noudata paikallisia vaarallisten jätteiden hävittämistä koskevia ohjeita.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä tai tukea ACTION CLEANING TOOL KIT tuotteeseen liittyen, viittaa ostopakkauksessa olevaan yhteystietoon.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan puhdistusprosessin bolt action kiväärillesi. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen ja Sinclair Internationalin valinnasta.

ACTION CLEANING TOOL KIT SINCLAIR

INTERNATIONAL BOLT ACTION CLEANING TOOL

SWAB HANDLE Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt ACTION CLEANING TOOL KIT från Sinclair International. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa en säker och effektiv användning av din rengöringsverktygssats. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med hur ditt repetervapen fungerar innan du använder rengöringsverktygssatsen.
- Hantera alltid skjutvapen på ett säkert sätt och i enlighet med lokala lagar och förordningar.
- Håll rengöringsverktygen utom räckhåll för barn och husdjur.
- Inspektera rengöringsverktygen för tecken på slitage eller skador före varje användning. Använd inte skadade verktyg.
- Använd rengöringsverktygen endast för det avsedda syftet som beskrivs i denna guide.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) som handskar och skyddsglasögon när du rengör ditt skjutvapen.
- Se till att skjutvapnet är oladdat och att kammaren är tom innan du påbörjar rengöringsprocessen.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Låsflänsrecessverktyg:**
 - Använd låsflänsrecessverktyget försiktigt för att undvika skador på låsflänsområdet.
 - Se till att verktyget är ordentligt insatt i låsflänsrecessen innan du roterar det.
- **Kammersvabb och handtag:**
 - Tillämpa inte överdrivet tryck när du rengör kammaren för att förhindra skador.
 - Se till att svabben är ordentligt fäst vid handtaget innan användning.
- **Låsningsborste:**
 - Använd dubbelhuvudborsten med försiktighet för att undvika repor på låsets ytor.
 - Rengör borsten efter varje användning för att förhindra överföring av skräp.

Instruktioner för installation och användning

1. Förbereda skjutvapnet:

- Se till att skjutvapnet är oladdat och att kammaren är tom.
- Placera skjutvapnet på en stabil yta.

2. Använda låsflänsrecessverktyget:

- Välj en rengöringsfilt eller bomullsroll och sätt in den i det skårade huvudet på låsflänsrecessverktyget.
- Applicera en liten mängd lösningsmedel på rengöringsfilt eller bomullsroll.
- Sätt in låsflänsrecessverktyget i åtgärden och rotera det försiktigt inom låsflänsrecessområdena för att ta bort skräp.
- Efter rengöring, använd en torr filt eller bomullsroll för att torka området.

3. Rengöra kammaren:

- Fäst kammarsvabben vid handtaget.
- Använd svabben för att rengöra och torka kammaren, se till att täcka hela ytan.
- Torka ur kammaren med svabben och moppen.

4. Rengöra låset:

- Spraya låset med en avfettare för att ta bort fett och skräp.
- Använd dubbelhuvudborsten för att skrubba låsflänsar, låsyta och låskropp.
- Efter rengöring, applicera nytt fett på bärande ytor av låset.

5. Rutinkontroll:

- Rengör och smörj låskåpan regelbundet.
- Förvara rengöringsverktygen på en torr plats efter användning.

Avfallsinstruktioner

- Kasta använda rengöringsfilter, bomullsroller och andra avfallsmaterial i enlighet med lokala förordningar.
- Släng inte rengöringslösningsmedel eller kemikalier i avloppet. Följ lokala riktlinjer för hantering av farligt avfall.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller support relaterade till ACTION CLEANING TOOL KIT, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som medföljer ditt köp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv rengöringsprocess för ditt repetervapen. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och för att du valt Sinclair International.

AKČNÍ ČISTICÍ SOUPRAVA SINCLAIR

INTERNATIONAL BOLT ACTION CLEANING TOOL

SWAB HANDLE Pokyny k bezpečnosti

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali AKČNÍ ČISTICÍ SOUPRAVU od společnosti Sinclair International. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání vaší čisticí soupravy. Před použitím produktu si prosím pozorně přečtete tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že znáte obsluhu vaší pušky s opakovačem před použitím čisticí soupravy.
- Vždy manipulujte s palnými zbraněmi bezpečně a v souladu s místními zákony a předpisy.
- Uchovávejte čisticí nástroje mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Před každým použitím zkontrolujte čisticí nástroje na známky opotřebení nebo poškození. Nepoužívejte poškozené nástroje.
- Používejte čisticí nástroje pouze pro jejich zamýšlený účel, jak je popsáno v tomto průvodci.
- Při čištění vaší palné zbraně noste vhodné osobní ochranné vybavení (PPE), jako jsou rukavice a ochranné brýle.
- Před zahájením procesu čištění se ujistěte, že je zbraň vybitá a komora je prázdná.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- **Nástroj pro čištění zámkového výčnělku:**
 - Používejte nástroj pro čištění zámkového výčnělku opatrně, abyste nepoškodili oblast zámkového výčnělku.
 - Ujistěte se, že je nástroj pevně zasunut do zámkového výčnělku před otáčením.
- **Čisticí štětec a rukojeť:**
 - Při čištění komory nepoužívejte nadměrnou sílu, abyste zabránili poškození.
 - Ujistěte se, že je štětec pevně připevněn k rukojeti před použitím.
- **Kartáč na zámek:**
 - Používejte dvojité kartáč opatrně, abyste se vyhnuli poškrábání povrchů zámku.
 - Po každém použití kartáč vyčistěte, abyste zabránili přenosu nečistot.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava palné zbraně:

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá a komora je prázdná.
- Umístěte zbraň na stabilní povrch.

2. Použití nástroje pro čištění zámkového výčnělku:

- Vyberte čisticí filc nebo bavlněnou rolku a vložte ji do drážkované hlavy nástroje pro čištění zámkového výčnělku.
- Naneste malé množství rozpouštědla na čisticí filc nebo bavlněnou rolku.
- Vložte nástroj do mechanismu a jemně otáčejte v oblastech zámkového výčnělku, abyste odstranili nečistoty.
- Po čištění použijte suchý filc nebo bavlněnou rolku k vysušení oblasti.

3. Čištění komory:

- Připevněte čisticí štětec k rukojeti.
- Použijte štětec k čištění a vysušení komory, přičemž zajistěte důkladné pokrytí.
- Otřete komoru pomocí rukojeti a mopku.

4. Čištění zámku:

- Nastříkejte zámek odmašťovačem, abyste odstranili mazivo a nečistoty.
- Použijte dvojité kartáč k drhnutí zámkových výčnělků, čelní plochy zámků a těla zámků.
- Po čištění naneste nové mazivo na nosné plochy zámků.

5. Pravidelná údržba:

- Pravidelně čisticí a znovu mazejte kryt zámků.
- Po použití uchovávejte čisticí nástroje na suchém místě.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte použité čisticí filce, bavlněné rolky a další odpadní materiály v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte čisticí rozpouštědla nebo chemikálie do odpadu. Dodržujte místní pokyny pro likvidaci nebezpečného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo podpory související s AKČNÍ ČISTICÍ SOUPRAVOU prosím odkazujte na kontaktní informace poskytnuté při nákupu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečný a efektivní proces čištění vaší pušky s opakovačem. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a za výběr společnosti Sinclair International.